

ADRIAN LANGER (Warszawa)

## Program Langlandsa według Lafforgue'a

Celem tego artykułu jest wytłumaczenie wyników, a w pewnym stopniu również metod, uzyskanych przez L. Lafforgue'a. W 2002 roku otrzymał on medal Fieldsa za swoje prace dotyczące programu Langlandsa, a dokładniej za dowód odpowiedniości Langlandsa dla ogólnej grupy liniowej nad ciałami funkcyjnymi krzywych w dodatniej charakterystyce. Odpowiedniość ta dotyczy związków między teorią liczb i teorią grup, a jej dowód używa geometrii algebraicznej.

Żeby wyjaśnić, na czym polegają uzyskane przez Lafforgue'a wyniki, posłużymy się prostą analogią z teorią liczb i teorią ciał klas.

*Ciałem globalnym* nazywamy albo skończone rozszerzenie ciała liczb wymiernych (tzw. *ciało liczbowe*) albo skończone rozszerzenie ciała  $\mathbb{F}_p(x)$  funkcji wymiernych jednej zmiennej o współczynnikach w  $p$ -elementowym ciele skończonym (tzw. *ciało funkcyjne*).

Okazuje się, że „wszystkie” twierdzenia prawdziwe dla ciał liczbowych mają swoje odpowiedniki dla ciał funkcyjnych, i na odwrót, twierdzenia prawdziwe dla ciał funkcyjnych powinny być prawdziwe dla ciał liczbowych. Oczywiście, dowody dla ciał liczbowych są zazwyczaj dużo trudniejsze, jak widać na przykładzie Wielkiego Twierdzenia Fermata, które w przypadku funkcyjnym jest prostym ćwiczeniem.

Mimo że prace Lafforgue'a dotyczą właśnie ciał funkcyjnych, chciałbym jednak zacząć od omówienia ciał liczbowych, gdzie przynajmniej początkowe wyniki i sformułowania są bardziej intuicyjne.

**1. Program Langlandsa dla ciał liczbowych.** Historia programu Langlandsa zaczęła się wieki całe przed Langlandsem – od Fermata (XVII wiek), który zauważył, że nieparzysta liczba pierwsza daje się zapisać jako suma dwóch kwadratów liczb całkowitych wtedy i tylko wtedy, gdy jej reszta z dzielenia przez 4 jest równa 1.

Za chwilę zinterpretujemy ten wynik, a na razie zmienimy temat i rozważmy pewne skończone rozszerzenie Galois  $K$  ciała liczb wymiernych  $\mathbb{Q}$ . W ciele tym można rozważać pierścień liczb całkowitych  $A$ , to jest takich liczb

$a$ , które spełniają równanie  $f(a) = 0$  dla pewnego wielomianu  $f$  o współczynnikach całkowitych, którego najwyższy współczynnik jest równy 1.

Wówczas każdy niezerowy ideał pierścienia  $A$  daje się jednoznacznie zapisać jako iloczyn ideałów pierwszych. W szczególności można tak zapisać ideał  $p \cdot A$ , gdzie  $p$  jest liczbą pierwszą w  $\mathbb{Z}$ . Oczywiście, grupa Galois  $G = \text{Gal}(K/\mathbb{Q})$  działa tranzytywnie na zbiorze ideałów pierwszych wchodzących w rozkład  $p \cdot A$ .

Chcąc otrzymać dokładniejszą informację o tym rozkładzie, dla ustalonego ideału  $\mathcal{P}$  z rozkładu  $p \cdot A$ , rozważa się grupę rozkładu  $D_{\mathcal{P}} = \{g \in G : g(\mathcal{P}) = \mathcal{P}\}$  oraz podgrupę bezwładu  $I_{\mathcal{P}} = \{g \in D_{\mathcal{P}} : g(x) \equiv x \pmod{\mathcal{P}} \text{ dla każdego } x \in A\}$ . Iloraz  $D_{\mathcal{P}}/I_{\mathcal{P}}$  jest grupą cykliczną izomorficzną z grupą Galois  $\text{Gal}(A/\mathcal{P} : \mathbb{Z}/p\mathbb{Z})$ , a pewien jej generator  $\text{Fr}_{\mathcal{P}}$  nazywa się *elementem Frobeniusa*. Jeśli rozszerzenie  $K/\mathbb{Q}$  jest abelowe (tj. grupa  $G = \text{Gal}(K/\mathbb{Q})$  jest abelowa), to  $\text{Fr}_{\mathcal{P}}$  zależy tylko od  $p$ .

Jeśli teraz mamy reprezentację  $\sigma : G \rightarrow \text{GL}(V)$ , to  $\sigma(\text{Fr}_{\mathcal{P}})$  jest dobrze zdefiniowanym przekształceniem liniowym podprzestrzeni  $V_{\mathcal{P}}$  wektorów niezmienniczych ze względu na obraz  $\sigma(I_{\mathcal{P}})$ .

Dla prawie wszystkich liczb pierwszych  $p$  ideały występujące w rozkładzie nie powtarzają się (tzw. *przypadek nierozgałęziony*), podgrupa bezwładu jest trywialna i  $V_{\mathcal{P}} = V$ .

Rozważmy teraz *czynnik Eulera*:

$$L_p(\sigma, s) = [\det((\text{Id} - \sigma(\text{Fr}_{\mathcal{P}})p^{-s})|_{V_{\mathcal{P}}})]^{-1}.$$

Biorąc produkt tych czynników po wszystkich liczbach pierwszych otrzymujemy  $L$ -funkcję Artina stowarzyszoną z  $\sigma$ :

$$L(\sigma, s) = \prod_p L_p(\sigma, s).$$

Produkt ten jest zbieżny, jeśli  $\text{Re } s > 1$  i rozszerza się do funkcji meromorficznej na  $\mathbb{C}$ .

Wróćmy teraz do twierdzenia Fermata o rozkładzie liczby pierwszej na sumę kwadratów. Jeśli  $K = \mathbb{Q}(i)$ , to  $A = \mathbb{Z}[i]$  i wszystkie ideały pierwsze w  $A$  są postaci  $(n)$  lub  $(n + mi)$ . Zatem pytanie o rozkład  $p \cdot A$  jest pytaniem kiedy  $p = (n + mi)(n - mi) = n^2 + m^2$ , czyli kiedy  $p$  jest sumą dwóch kwadratów. Oczywiście, bez straty ogólności możemy założyć, że  $p > 2$ .

Rozważymy reprezentację  $\sigma : G = \text{Gal}(\mathbb{Q}(i)/\mathbb{Q}) \rightarrow \text{GL}(1, \mathbb{C}) = \mathbb{C}^*$  posyłającą sprzężenie w  $-1$ . Oczywiście,  $\sigma$  jest włożeniem  $G$  na dwuelementową podgrupę  $\mathbb{C}^*$ . Żeby znaleźć obraz automorfizmu Frobeniusa  $\text{Fr}_p$  rozważymy następujące dwa przypadki.

(1) Jeśli  $p$  generuje ideał pierwszy w  $A$ , to ciało reszt  $A/\mathcal{P} = A/(p \cdot A)$  jest izomorficzne z  $\mathbb{F}_{p^2}$ , a zatem automorfizm Frobeniusa jest nietrywialny. Stąd  $\sigma(\text{Fr}_p) = -1$ .

(2) Jeśli  $p$  się rozpada, czyli  $p = (n + mi)(n - mi)$ , to ciało reszt  $A/\mathcal{P}$  jest izomorficzne z  $\mathbb{F}_p$  i automorfizm Frobeniusa jest trywialny. Zatem w tym przypadku  $\sigma(\text{Fr}_p) = 1$ .

Z drugiej strony wiadomo, że automorfizm Frobeniusa spełnia dla każdego  $a \in A$  kongruencję  $\text{Fr}_p(a) \equiv a^p \pmod{p}$ . W szczególności,  $\text{Fr}_p(i) \equiv i^p \pmod{p}$ , skąd

$$\sigma(\text{Fr}_p) = \begin{cases} 1, & \text{jeśli } p \equiv 1 \pmod{4}, \\ -1, & \text{jeśli } p \equiv -1 \pmod{4}. \end{cases}$$

Porównując te dwa różne sposoby wyznaczenia automorfizmu Frobeniusa widzimy, że  $p$  jest sumą dwóch kwadratów wtedy i tylko wtedy, gdy  $p \equiv 1 \pmod{4}$ .

Jeśli zdefiniujemy charakter  $\chi_\sigma : (\mathbb{Z}/4\mathbb{Z})^* \rightarrow \mathbb{C}^*$  przez  $\chi_\sigma(n) = (-1)^{\frac{n-1}{2}}$ , to nasze rozważania można też podsumować następującym wzorem:

$$\sigma(\text{Fr}_p) = \chi_\sigma(p).$$

W latach dwudziestych XX wieku E. Artin uogólnił powyższy przykład pokazując tzw. *prawo wzajemności*. Mówi ono, że dla dowolnego abelowego rozszerzenia  $K$  ciała liczb wymiernych i dowolnej jednowymiarowej reprezentacji  $\sigma : \text{Gal}(K/\mathbb{Q}) \rightarrow \text{GL}(1, \mathbb{C})$  istnieje pewna liczba naturalna  $N_\sigma$  i charakter Dirichleta  $\chi_\sigma : (\mathbb{Z}/N_\sigma\mathbb{Z})^* \rightarrow \mathbb{C}^*$  takie, że  $\sigma(\text{Fr}_p) = \chi_\sigma(p)$ . Ponadto  $L$ -funkcja Artina stowarzyszona z  $\sigma$  jest równa  $L$ -funkcji dla charakteru Dirichleta, zdefiniowanej przez

$$L(\chi, s) = \prod_p (1 - \chi(p)p^{-s})^{-1} = \sum \frac{\chi(n)}{n^s}.$$

Dopiero jednak Langlands, 40 lat później, sformułował to prawo wzajemności i odpowiednie hipotezy dla  $n$ -wymiarowej reprezentacji grupy Galois i to w przypadku nieabelowym.

Dokładniej, zdefiniował on tzw. automorficzne reprezentacje grupy  $\text{GL}_n$  nad adalami  $\mathbb{Q}$  (odpowiada to uogólnieniu charakterów Dirichleta), stowarzyszył z nimi  $L$ -funkcje i postawił hipotezę, że każda  $n$ -wymiarowa  $L$ -funkcja Artina jest  $L$ -funkcją pewnej reprezentacji automorficznej  $\pi_\sigma$  grupy  $\text{GL}_n$ .

Odpowiedniość  $\sigma \leftrightarrow \pi_\sigma$  nazywa się odpowiednością Langlandsa i właśnie za jej dowód w przypadku funkcyjnym Lafforgue otrzymał medal Fieldsa. Jest to pierwsze ogólne prawo wzajemności w przypadku nieabelowym. Do tej pory były znane jedynie szczególne przypadki dotyczące niskowymiarowych reprezentacji. Na przykład dwuwymiarowy przypadek ciał liczbowych (przy założeniu, że grupa  $\text{Gal}(K/\mathbb{Q})$  jest rozwiązalna) był jednym z ważnych elementów dowodu Wielkiego Twierdzenia Fermata.

Za dowód dwuwymiarowego przypadku dla ciał funkcyjnych medal Fieldsa otrzymał w 1990 roku Drinfeld, który wprowadził tzw. „sztuki”

i zasugerował, że ich użycie powinno w ogólnym przypadku doprowadzić do dowodu odpowiedniości Langlandsa dla ciał funkcyjnych. Ten krok został zrealizowany właśnie przez Lafforgue'a.

**2. Odpowiedniość Langlandsa dla ciał funkcyjnych.** Zanim spróbujemy wyjaśnić odpowiedniość Langlandsa w przypadku ciał funkcyjnych (a także dla wyżej wymiarowych reprezentacji w przypadku ciał liczbowych) musimy wprowadzić kilka nowych pojęć. Przy okazji z powodów technicznych popełnię parę nadużyć, które mam nadzieję zostaną mi wybaczone ze względu na „popularno-naukowy” charakter artykułu.

*Waluacją dyskretną* w ciele  $F$  nazywamy taki surjektywny homomorfizm grup  $v : F^* \rightarrow \mathbb{Z}$ , że dla dowolnych  $a, b \in F^*$  mamy  $v(a + b) \geq \min(v(a), v(b))$ . Dla uproszczenia notacji przyjmijmy też  $v(0) = \infty$ .

Niech  $F$  będzie teraz skończonym rozszerzeniem ciała  $\mathbb{F}_p(x)$ . Wówczas rozważa się rodzinę  $\Phi$  wszystkich waluacji dyskretnych  $v : F^* \rightarrow \mathbb{Z}$  (które automatycznie muszą zerować się na  $\mathbb{F}_p^*$ ). Z każdą taką waluacją można stowarzyszyć pierścień lokalny  $\mathcal{O}_v = \{x \in F : v(x) \geq 0\}$  z ideałem maksymalnym  $m_v = \{x \in F : v(x) \geq 1\}$ . Zbiór  $X$  wszystkich takich pierścieni tworzy gładką krzywą rzutową nad ciałem  $\mathbb{F}_p$ , której ciałem funkcji wymiernych jest ciało  $F$ . Na odwrót, każdą krzywą rzutową nad  $\mathbb{F}_p$  (która jest gładką i spójną nad algebraicznym domknięciem ciała  $\mathbb{F}_p$ ) można uzyskać w ten sposób.

Dla każdego domkniętego punktu  $x \in X$  odpowiadającego waluacji  $v$  wprowadza się stopień  $\deg(x)$  równy wymiarowi ciała reszt  $\kappa(x) = \mathcal{O}_v/m_v$  nad ciałem  $\mathbb{F}_p$ . Z waluacją  $v$  można stowarzyszyć normę  $\varphi = e^{-\deg(x)v}$ . Niech teraz  $F_v$  oznacza uzupełnienie ciała  $F$  względem tej normy. *Pierścieniem adeli* ciała  $F$  nazywamy

$$\mathbb{A}_F = \{(a_v) \in \prod_{v \in \Phi} F_v : v(a_v) \geq 0 \text{ dla prawie wszystkich } v\}.$$

Oczywiście, mamy naturalne włożenie ciała  $F$  w pierścień adeli, które element  $a \in F$  posyła na adel  $(a_v)$  taki, że  $a_v = a$  dla każdego  $v$ .

Ogólnie odpowiedniość Langlandsa wiąże  $r$ -wymiarowe reprezentacje grupy Galois rozdzielczego algebraicznego domknięcia  $\bar{F}$  nad  $F$  z pewnymi reprezentacjami grupy  $\mathrm{GL}_r(\mathbb{A})$  odwracalnych  $r \times r$  macierzy o współczynnikach z pierścienia adeli  $\mathbb{A}$ .

W przypadku ciał funkcyjnych wprowadza się jeszcze pomocniczą liczbę pierwszą  $l \neq p$  i rozważa się ciągle nierozkładalne reprezentacje grupy  $G_F = \mathrm{Gal}(\bar{F}/F)$  w grupie  $\mathrm{GL}_r(\mathbb{Q}_l)$ , gdzie  $\mathbb{Q}_l$  jest domknięciem algebraicznym ciała  $\mathbb{Q}_l$  ułamków liczb  $l$ -adycznych całkowitych  $\mathbb{Z}_l = \varprojlim \mathbb{Z}/l^r \mathbb{Z}$  (o  $\mathbb{Q}_l$  można też myśleć jako o uzupełnieniu ciała  $\mathbb{Q}$  względem normy  $l$ -adycznej). Zbiór klas równoważności wszystkich takich reprezentacji (spełniających jeszcze pewien techniczny warunek na wyznaczniki) oznaczymy przez  $\mathcal{G}_r$ .

Z każdą taką reprezentacją  $\sigma : \text{Gal}(\overline{F}/F) \rightarrow \text{GL}_r(\overline{\mathbb{Q}}_l)$  podobnie jak w przypadku ciał liczbowych można stowarzyszyć  $L$ -funkcję  $L(\sigma, s)$ . Definicja tej  $L$ -funkcji została wprowadzona przez A. Grothendiecka i jest praktycznie taka sama jak w opisanym wyżej przypadku ciał liczbowych.

Mianowicie dla każdego punktu  $x \in X$  wprowadza się podgrupę rozkładu  $D_x$  (jest to grupa Galois pewnego rozdzielczego domknięcia ciała  $F_x$ ) i podgrupę bezwładu  $I_x$ . Ich iloraz  $D_x/I_x$  jest izomorficzny z grupą Galois  $\Gamma_x$  domknięcia algebraicznego ciała reszt  $\kappa(x)$  nad tym ciałem reszt. W tej grupie Galois  $\Gamma_x$  mamy naturalny wyróżniony element  $\text{Fr}_x$  odpowiadający wyciąganiu pierwiastka stopnia  $p^{\deg(x)}$ . Teraz używając reprezentacji  $\sigma$  można zdefiniować obraz  $\sigma_x(\text{Fr}_x)$  w  $\text{GL}_r(\overline{\mathbb{Q}}_l)$ . Mając  $\sigma_x(\text{Fr}_x)$  określamy czynniki Eulera, których iloczynem jest nasza  $L$ -funkcja. Ścisłej rzecz biorąc rozpatruje się tylko częściową  $L$ -funkcję będącą iloczynem po punktach  $x \in X$  w których  $\sigma$  jest nierozgałęzione, tj. tych  $x$  gdzie  $\sigma_x$  ma  $r$  różnych wartości własnych (nazywanych *wartościami własnymi Frobeniusa* reprezentacji  $\sigma$ ).

Druga strona odpowiedniości Langlandsa jest trochę trudniejsza do ścisłego zdefiniowania. Najpierw wprowadza się ostrzowe (ang. „cuspidal”) funkcje automorficzne  $\varphi : \text{GL}_r(\mathbb{A}) \rightarrow \overline{\mathbb{Q}}_l$ , tj. funkcje niezmiennicze ze względu na działanie grupy  $\text{GL}_r(F)$  spełniające pewne dodatkowe warunki (podobnie w przypadku liczbowym wprowadza się formy modularne np. jako formy różniczkowe określone na górnej półpłaszczyźnie  $\mathbb{H}$  niezmiennicze ze względu na działanie  $SL_2(\mathbb{Z})$ , a ostrzowe formy modularne odpowiadają formom modularnym znikającym w ostrzach obszaru fundamentalnego tego działania). Potem rozważa się tutaj zbiór  $\mathcal{A}_r$  klas reprezentantów wszystkich reprezentacji grupy  $\text{GL}_r(\mathbb{A})$  będących, w pewnym uproszczeniu, składnikami prostymi naturalnej reprezentacji  $\text{GL}_r(\mathbb{A})$  na przestrzeni wszystkich automorficznych funkcji ostrzowych. Takie reprezentacje nazywa się *nierozkładalnymi ostrzowymi reprezentacjami automorficznymi*.

Każda taka reprezentacja  $\pi$  jest wyznaczona przez swoje składniki lokalne, tj. przez indukowane nierozkładalne reprezentacje  $\pi_x$  grup  $\text{GL}_r(F_x)$ . Oczywiście z nimi również można stowarzyszyć czynniki Eulera  $L_x(\pi, s)$ , a biorąc ich iloczyn można zdefiniować  $L$ -funkcję reprezentacji  $\pi$  (znowu definiuje się tylko częściową  $L$ -funkcję). Poza skończoną liczbą punktów  $\pi_x$  ma  $r$  różnych wartości własnych, nazywanych *wartościami własnymi Heckeego*.

Teraz możemy w końcu sformułować główny rezultat otrzymany przez Lafforgue'a:

**Twierdzenie 1.** *Istnieje bijekcja pomiędzy zbiorami  $\mathcal{A}_r$  i  $\mathcal{G}_r$  taka, że odpowiednio  $L$ -funkcje  $L(\pi, s)$  i  $L(\sigma(\pi), s)$  są równe. Ponadto wartości własne Heckeego reprezentacji  $\pi$  są równe odpowiednim wartościom własnym Frobeniusa reprezentacji  $\sigma(\pi)$ .*

Jako wnioski z tego twierdzenia Lafforgue wyprowadził hipotezę Ramanujana-Peterssona mówiącą, że wartości własne Heckeego (przy dowolnym

izomorfizmie ciał  $\overline{\mathbb{Q}}_l$  i  $\mathbb{C}$ ; takie izomorfizmy istnieją z aksjomatu wyboru) są liczbami algebraicznymi o module 1, oraz hipotezę Deligne'a mówiącą, że obrazy wartości własnych Frobeniusa też mają moduł 1.

W przypadku ciał liczbowych najprostszym odpowiednikiem Twierdzenia 1 jest twierdzenie Kroneckera-Webera. Mówi ono, że maksymalny abelowy iloraz grupy Galois  $\text{Gal}(\overline{\mathbb{Q}}/\mathbb{Q})$  jest izomorficzny z granicą  $\lim_{\leftarrow} (\mathbb{Z}/N\mathbb{Z})^*$  grup Galois rozszerzeń cyklotomicznych  $\mathbb{Q}(\zeta_N)$ . Porównanie wartości Frobeniusa z wartościami Heckeego (czyli twierdzenie Artina) mówi tu, że jeśli  $p$  nie dzieli  $N$ , to obraz  $\text{Fr}_p$  jest równy  $p$  modulo  $N$ . To pozwala na odtworzenie rozkładu liczby pierwszej  $p$  w pierścieniu  $\mathbb{Z}[\zeta_N]$  (czyli uogólnienie twierdzenia Fermata).

**3. Geometria algebraiczna, czyli parę słów o dowodzie.** Jak już wcześniej wspominaliśmy, idea dowodu odpowiedniości Langlandsa należy do Drinfelda i nie tu należy szukać zasługi Lafforgue'a.

Drinfeld wprowadził tzw. *sztuki* (w okresie powstawania była używana mniej enigmatyczna nazwa *F-snoopy*;  $F$  pochodzi od Frobeniusa). Jeśli  $S$  jest rozmaitością zdefiniowaną nad ciałem  $\mathbb{F}_p$ , to można zdefiniować jej endomorfizm Frobeniusa  $F_S : S \rightarrow S$  polegający na podnoszeniu do  $p$ -tej potęgi.

Sztuką rangi  $r$  na rozmaitości  $S$  zdefiniowanej nad ciałem  $\mathbb{F}_p$  nazywa się wiązkę wektorową  $E$  na produkcie  $X \times S$  krzywej  $X$  i rozmaitości  $S$ , razem z dwoma włożeniami wiązki  $E$  i wiązki  $(\text{Id}_X \times_{\mathbb{F}_p} F_S)^* E$  w pewną inną wiązkę  $E'$  w taki sposób, że różnią się one od  $E'$  tylko na wykresach pewnych odwzorowań  $S \rightarrow X$  nazywanych nieskończonością i zerem. Odwzorowania te indukują odwzorowanie z rozmaitości (dokładniej: stosu)  $\text{Sht}_r$  klasyfikujących cęgi sztuk rangi  $r$  nad  $\overline{\mathbb{F}}_p$  do produktu  $X \times X$ .

A. Grothendieck wprowadził dla dowolnej rozmaitości  $Z$  tzw. *kohomologie  $l$ -adyczne*  $H^i(Z, \mathbb{Q}_l)$  mające szereg dobrych własności pozwalających między innymi na wyznaczenie liczby punktów stałych endomorfizmu własnościowej (odpowiednik zwartości w dodatniej charakterystyce) gładkiej rozmaitości przy pomocy śladów odwzorowania indukowanego na kohomologiach  $l$ -adycznych (jest to odpowiednik wzoru Lefschetza dobrze znanego z kursu topologii algebraicznej). Stosując ten wzór do złożenia endomorfizmu Frobeniusa można bez kłopotów obliczyć liczbę punktów rozmaitości  $Z$  nad ciałem  $\mathbb{F}_{p^r}$ , a stąd można łatwo wyliczyć tzw.  $\zeta$ -funkcję dla  $Z$  uogólniającą  $\zeta$ -funkcję Riemanna i będącą odpowiednikiem  $L$ -funkcji rozmaitości.

Stosując powyższe idee do  $\text{Sht}_r$  i realizując reprezentacje z  $\mathcal{A}_r$  i  $\mathcal{G}_r$  w kohomologiach  $l$ -adycznych Lafforgue był w stanie dowieść odpowiedniości Langlandsa przez indukcję za względu na  $r$ .

Żeby się przekonać, że nie jest to wcale proste, wystarczy zauważyć, że po pierwsze  $\text{Sht}_r$  nie jest skończonego typu (podobnie jak przestrzeń klasyfikująca wszystkie wiązki na krzywej). Ten problem daje się obejść w klasyczny dosyć sposób traktując  $\text{Sht}_r$  jako granicę naturalnie zdefiniowanych rozmaitości  $\text{Sht}_r^{\leq P}$ , z których każda klasyfikuje tylko część sztuk. Nawet jeśli jednak uda się pokonać ten problem, to pozostaje inny: tak uzyskane rozmaitości nie są zwarte i nie można stosować wzoru Lefschetza. I tutaj leży chyba główna zasługa Lafforgue'a, któremu udało się skonstruować pewne uzwarcenia rozmaitości  $\text{Sht}_r^{\leq P}$ , w kohomologiach których można zrealizować reprezentację grupy  $\text{GL}_r(\mathbb{A}) \times \text{Gal}(\overline{F}/F) \times \text{Gal}(\overline{F}/F)$  odpowiadającą sumie  $\pi \otimes \sigma(\pi) \otimes \sigma^\vee(\pi)$  po wszystkich  $\pi \in \mathcal{A}_r$  ( $\sigma^\vee$  jest pewną reprezentacją kanonicznie wyznaczoną przez  $\sigma$ ). Końcowy wynik, czyli odpowiedniość Langlandsa, otrzymuje się przez porównanie wzoru Grothendiecka-Lefschetza z wzorem śladu Arthura-Selberga.

Na zakończenie chciałbym wyjaśnić, skąd w ogóle bierze się związek między reprezentacjami automorficznymi a wiązkami wektorowymi. Załóżmy, że mamy daną wszędzie nierozgałęzioną reprezentację automorficzną  $\pi$  grupy  $\text{GL}_r(\mathbb{A})$  i połóżmy  $\mathcal{O} = \prod_{x \in |X|} \mathcal{O}_x$ . Wtedy przestrzeń  $\text{GL}_r(\mathcal{O})$ -niezmienników w  $\pi$  jest jednowymiarowa i rozpinana przez wektor  $v = \otimes_{x \in |X|} v_x$ . Wektor ten wyznacza  $\text{GL}_r(\mathcal{O})$ -niezmienniczą funkcję na  $\text{GL}_r(F) \backslash \text{GL}_r(\mathbb{A})$ , czyli funkcję na  $\text{GL}_r(F) \backslash \text{GL}_r(\mathbb{A}) / \text{GL}_r(\mathcal{O})$ . Takie funkcje są w bijekcji z wiązkami wektorowymi rangi  $r$  na  $X$ . Bijekcja ta jest realizowana przy pomocy trywializacji wiązki w punktach  $x \in |X|$  i na dużym zbiorze otwartym w  $X$ , przy czym zmiany trywializacji odpowiadają dzieleniu przez  $\text{GL}_r(F)$  i  $\text{GL}_r(\mathcal{O})$ .

Fakt ten został zauważony już przez A. Weila, ale niestety nie pozwala on na skonstruowanie dobrej reprezentacji  $\text{GL}_r(\mathbb{A}) \times \text{Gal}(\overline{F}/F)$  w przestrzeni moduli wiązek wektorowych na krzywej. Fakt, że można skonstruować bardziej skomplikowaną reprezentację dla przestrzeni moduli sztuk, został w przypadku  $r = 2$  zauważony przez Drinfelda i uogólniony do dowolnej rangi przez Lafforgue'a.

Poniżej podaję tylko kilka przeglądowych prac dotyczących programu Langlandsa, w których można znaleźć pełną bibliografię. Polecam zwłaszcza elementarne wprowadzenie S. Gelbarta [3] do programu Langlandsa nad ciałami liczbowymi oraz, wymagającą pewnego przygotowania, pracę E. Frenkela [2].

*Podziękowania:*

Dziękuję Profesorowi J. Browkinowi za uważne przeczytanie wstępnej wersji tego artykułu i cenne uwagi.

**Bibliografia**

- [1] J. Arthur, *The principle of functoriality*, Bull. Amer. Math. Soc. 40 (2003), 39–53.
- [2] E. Frenkel, *Recent advances in the Langlands program*, preprint.  
<http://xxx.lanl.gov/abs/math.AG/0303074>
- [3] S. Gelbart, *An elementary introduction to the Langlands program*, Bull. Amer. Math. Soc. 10 (1984), 177–219.
- [4] L. Lafforgue, *Chtoucas de Drinfeld et applications*, Doc. Math., Extra Volume ICM 1998, Vol. II, 563–570.
- [5] L. Lafforgue, *Chtoucas de Drinfeld, formule de traces d'Arthur Selberg et correspondance de Langlands*, Proc. ICM, Beijing 2002, tom I, 383–400.
- [6] G. Laumon, *La correspondance de Langlands sur les corps de fonctions (d'après Laurent Lafforgue)*, Séminaire Bourbaki 1999-2000, no. 873.
- [7] G. Laumon, *Chtoucas de Drinfeld et correspondance de Langlands (d'après Laurent Lafforgue)*, Gaz. Math. 88 (2001), 11–33.

Adrian Langer  
Instytut Matematyki  
Uniwersytet Warszawski  
ul. Banacha 2  
02-097 Warszawa